

## CONSIDERACIONES DE LOS COMITÉS

### Agenda

Consideraciones del comité:

- El comité habló de la importancia del inventario de la Conferencia de Servicios Generales de A.A. y el valor de las Recomendaciones Adicionales/Sugerencias que empiezan en la página 17 del informe, y anima a todos los miembros de la Conferencia a examinar las Recomendaciones Adicionales/Sugerencias para emprender posibles acciones localmente, regionalmente y en futuras Conferencias.
- El comité debatió a fondo el informe de los custodios referente al Comité de Agenda de la Conferencia y el proceso de selección de puntos de la agenda y fue de la opinión de que el nombre de su comité debe seguir siendo el mismo, y que los asuntos tales como el lema de la Conferencia y los temas de la mesa de trabajo están al nivel de política y no son simplemente una cuestión de programación rutinaria.

### Archivos Históricos

Consideraciones del comité:

- 

### Cooperación con la Comunidad Profesional

Consideraciones del comité:

- El comité consideró una petición de discontinuar el folleto “Tres charlas a sociedades médicas por Bill W.” y no ejerció ninguna acción. El comité indicó que la información en el folleto está anticuada y no describe de manera exacta o apropiada el programa de recuperación de A.A. para uso de CCP, pero estuvo de acuerdo en que el folleto puede tener valor para los miembros de A.A. como indicador de los momentos históricos de A.A. A la luz de esto, el comité sugirió que el comité de CCP/Tratamiento/Accesibilidades de los custodios siga considerando el valor de mantener disponible este folleto para la Comunidad.
- El comité consideró la forma en que presentamos exhibiciones en las conferencias de profesionales y sugirió que el Comité de

CCP/Tratamiento/Accesibilidades de los custodios explore formas de incorporar la tecnología en las exhibiciones de CCP, tales como:

- Añadir una respuesta digital o código QR a la cubierta posterior de los folletos de CCP.
- Añadir una respuesta digital o código QR a la exhibición de mesa.
- Crear una presentación audiovisual para proyectar continuamente en las conferencias de profesionales.
  
- El comité revisó el contenido del Kit y Libro de Trabajo de CCP e hizo las siguientes sugerencias:
  - Que se añada al kit el volante “A.A. de un vistazo”.
  - Que se añada a las Guías de A.A. de CCP una sección similar a la de “Proveer de personal un puesto de A.A.” que aparece en las Guías de A.A. de Información Pública.
  - Que se añada experiencia compartida sobre la presencia de Al-Anon en la Convención Internacional de A.A. a las Guías de A.A. sobre la Relación entre A.A. y Al-Anon.
  - Que se añadan como recursos a la lista de publicaciones que hay en la cubierta posterior del folleto “Si usted es un profesional” los cinco folletos siguientes: “A.A. como recurso para los profesionales del cuidado de la salud”, “El miembro de A.A. — los medicamentos y otras drogas”, “Muchas sendas hacia la espiritualidad”, “Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento” y “Comprendiendo el anonimato”.
  - El comité revisó con agradecimiento una “Matriz de comentarios individuales” del subcomité de Lectura y Revisión de los folletos de CCP y pidió al Comité de CCP/Tratamiento/Accesibilidades de los custodios que remita a los comités de custodios apropiados los cambios sugeridos en esa matriz a los folletos que *no* estén en el ámbito de los comités de CCP de los custodios y de la Conferencia.

## **Correccionales**

Consideraciones del comité:

- El comité indicó que la Acción Recomendable de 2014 para crear un video para reemplazar a “Es mejor que estar sentado en una celda” tenía la sugerencia de “revisar/actualizar el material de servicio incluido en este video”. Sin embargo, ese material de servicio no existe.
  
- El comité sugirió que el Comité de Correccionales de los custodios explore la posibilidad de crear versiones adicionales de diversa duración del video “Una nueva libertad” para llevar de manera eficaz el mensaje a diferentes audiencias en diferentes entornos.

- El comité habló sobre el Servicio de Correspondencia de Correccionales (SCC). Examinaron algunas de las dificultades para ampliar el SCC en Canadá, ofrecieron diversas ideas, y expresaron agradecimiento al Comité de Correccionales de los custodios por seguir explorando soluciones.
- El comité también consideró formas de atraer más miembros de habla hispana de “afuera” para mantener correspondencia con los presos de habla hispana con el fin de satisfacer la necesidad actual. El comité ofreció dos sugerencias a los delegados de área:
  - Animar a los miembros de los distritos de habla hispana a participar en el Servicio de Correspondencia de Correccionales.
  - Pedir a los miembros que participan en el SCC que escriban artículos para el Grapevine o La Viña para compartir su experiencia.
- El comité sugirió que se añadan dos puntos al formulario de “Servicio de Correspondencia de Correccionales – una clase especial de servicio de A.A.” (SF-26):
  - Una nota que diga que un miembro no tiene que haber estado encarcelado para participar como corresponsal.
  - Un espacio en el que los miembros de A.A. de “afuera” puedan indicar si pueden mantener correspondencia en más de un idioma.
- El comité revisó el Kit y el Libro de Trabajo de Correccionales y remitió una lista de sugerencias al Comité de Correccionales de los custodios.

## **Finanzas**

### Consideraciones del comité:

- El comité revisó la contribución sugerida de \$1,600 para el delegado de área a la Conferencia de Servicios Generales y tras una detenida consideración no ejerció ninguna acción porque el comité fue de la opinión de que no era apropiado aumentarla en este momento.
- El comité revisó el límite máximo de \$5,000 para los legados individuales de una sola vez a la Junta de Servicios Generales de parte de miembros de A.A. y tras una detenida consideración no ejerció ninguna acción.
- El comité habló sobre información recibida del Comité de Automantenimiento de A.A.W.S., y consideró el formato y el uso del volante “Información sobre la Séptima Tradición” (F-203). El comité sugirió que la oficina considere formas adicionales de transmitir el

mensaje financiero utilizando la tecnología. Se ofreció la sugerencia de crear una presentación en PowerPoint del volante “Información sobre la Séptima Tradición” (F-203) y tenerlo disponible para descargar.

- El comité sugirió añadir el documento F-203 al Paquete de Automantenimiento (F-19) y el Sobre del Plan de Aniversario al paquete F-19 y eliminar varios artículos tales como el documento de ocho páginas titulado “Servicios suministrados por la OSG/A.A.W.S.” y el artículo “Información histórica sobre el automantenimiento” teniendo en cuenta los volantes y pósters asociados.
- El Comité de Finanzas de la Conferencia pide que la Junta de Servicios Generales/A.A.W.S. considere adoptar medidas que aseguren que todas las futuras Convenciones Internacionales sean automantenidas por medio de actividades de inscripción. La JSG/A.A.W.S. puede considerar la factibilidad de un Fondo de Convención, requisitos de transporte, habitaciones de hotel, fechas límite y otros asuntos apropiados.
- El comité sugiere que la Junta de Servicios Generales considere el mensaje espiritual del automantenimiento en nuestras prioridades de gasto al tratar asuntos tales como la Reunión de Servicio Mundial y actividades relacionadas.

Además de las anteriores acciones y sugerencias, el comité habló detenidamente acerca de comunicar de mejor manera la información dentro de la Comunidad referente a asuntos financieros.

## **Grapevine**

Consideraciones del comité:

- El comité revisó el Informe de la Oficina de Grapevine de 2016 sobre la Estrategia de Audio y pidió que la oficina de Grapevine ofrezca un estatus actualizado e informe financiero sobre el proyecto, incluyendo prácticas, asuntos financieros, métricas y planes para el futuro al Comité de Grapevine de la Conferencia de 2017.
- El comité acordó remitir a la Junta de Grapevine de A.A. la sugerencia de que Grapevine produzca en el año 2017 o más tarde lo siguiente:
  1. Historias por miembros de A.A. ateos y agnósticos (título provisional)  
  
Una colección de historias por miembros de A.A. que son ateos o agnósticos, anteriormente publicadas en la revista Grapevine y/o AAGrapevine.org.
  2. Cuarto y Quinto Pasos (título provisional)

Los miembros cuentan historias útiles y esperanzadoras acerca de cómo hicieron el Cuarto y/o Quinto Paso y la forma en que eso cambió sus vidas — de historias previamente publicadas en la revista Grapevine y/o AAGrapevine.org.

- El comité revisó el Libro de Trabajo de Grapevine.

### **Convención Internacional/Foros Regionales**

Consideraciones del comité:

- El comité consideró formas de estimular el interés en los Foros Regionales y atraer a quienes asisten por primera vez, y sugirió:
  - Suministrar más información acerca de lo que ocurre en los Foros Regionales tal como conocer y reunirse con los servidores de confianza y trabajadores especiales, mesas de trabajo, oportunidades para participar en sesiones de preguntas y respuestas, y camaradería;
  - Incluir detalles del evento de los Foros Regionales en sitios web locales con vínculos con el sitio web de la OSG, aa.org;
  - Animar a los miembros a atraer a otros miembros por medio de las estrategias “trae a un compañero” o “súbete al autobús”;
  - Informar a los miembros de fuera de tu región acerca de los próximos Foros.
- El comité aprobó el informe sobre la Convención Internacional de 2015 y señaló que los resultados financieros de la Convención indicaron una pérdida de \$210,431.
- El comité señaló las iniciativas en curso por parte de la Junta de Servicios generales y la Oficina de Servicios Generales para revisar todos los aspectos de la Convención Internacional de 2015 con el fin de planear eficazmente la Convención Internacional de 2020 en Detroit, Michigan.
- El comité expresó su agradecimiento a todos los que trabajaron para hacer que la Convención Internacional fuera una maravillosa experiencia. El comité también hizo notar elementos nuevos y bien recibidos tales como un Puesto de Anonimato y el Pabellón de Llevar el Mensaje, que ofrecieron oportunidades a los miembros de compartir acerca de los principios y el servicio de A.A.
- Se indicó especialmente que más de 700 miembros de A.A. sordos participaron en la Convención Internacional de 2015.

## **Literatura**

### Consideraciones del Comité:

- El comité consideró la solicitud de que se hiciera una versión del Libro Grande en lenguaje claro y sencillo y decidió no ejecutar ninguna acción. Aunque comparte el espíritu de esta solicitud, el comité estuvo de acuerdo en que no era el momento propicio para hacer un Libro Grande en estilo sencillo.
- El comité aprobó el informe de AAWS sobre “la paginación” de los textos digitales aprobados por la Conferencia y anima a AAWS a que siga buscando las soluciones.
- El comité revisó el informe sobre la marcha de la revisión del folleto “A.A. para la mujer” y aportó al Comité de Literatura algunas ideas para su consideración. El comité espera repasar el borrador de este folleto nuevamente revisado o un informe actualizado en la Conferencia de Servicios Generales de 2017.
- El comité revisó un informe del Comité de Literatura de los custodios sobre la revisión del folleto “A.A. y los alcohólicos gays y alcohólicas lesbianas”. El comité espera repasar el borrador de un folleto revisado o un informe actualizado en la Conferencia de Servicios Generales de 2017.
- El comité revisó un informe del Comité de Literatura de los custodios sobre la producción de literatura para los A.A. con problemas de salud mental y las personas que los cuida. El comité espera repasar el borrador de un folleto revisado o un informe actualizado en la Conferencia de Servicios Generales de 2017.
- El comité revisó el nuevo borrador del folleto “Dentro de AA: comprendiendo la Comunidad y sus agencias de servicio” y le ofreció sugerencias adicionales al Comité de Literatura de los custodios a fin de que el folleto refleje mejor la gama completa de servicios de A.A. disponibles. Además pidió que se presente un borrador completamente revisado del folleto o un informe sobre la marcha del trabajo en la Conferencia de Servicios Generales de 2017.
- El comité sugiere que el Comité de Literatura de los custodios considere si es necesario ampliar la disponibilidad de literatura sobre la recuperación en lenguaje claro y sencillo.

## **Política/Admisiones**

#### Consideraciones del Comité:

- El comité sugirió que el Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios y la Oficina de Servicios Generales estudien medios de proporcionar información a los comités de traducción locales y de fomentar un esfuerzo coordinado entre los comités locales para la traducción al francés y español de los materiales informativos y de referencia de la Conferencia.
- El comité revisó el informe del Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios referente a los observadores que asisten a la Conferencia de otras comunidades y decidió no ejecutar ninguna acción. El comité estuvo de acuerdo en que hay otras formas de compartir la experiencia de la Conferencia de A.A. y que desde los inicios de A.A. Alcohólicos Anónimos ha compartido su experiencia con otras comunidades cuando ellas la solicitan. El comité señaló que la Conferencia de Servicios Generales es una reunión a puerta cerrada para tratar nuestros asuntos.
- El comité consideró la solicitud de que se les mandara a todos los miembros de la Conferencia los mismos materiales informativos y de referencia, con la excepción de los medios digitales y los materiales que aún se están elaborando, y decidió no ejecutar ninguna acción. El comité estuvo de acuerdo en que las prácticas habituales son suficientes y se ajustan a la Carta Constitutiva de la Conferencia.
- El comité sugirió que el Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios considere desarrollar unos procedimientos que sean conformes a la Carta Constitutiva de la Conferencia para el uso de encuestas electrónicas sólo en casos de asuntos de suma emergencia que puedan tener lugar entre celebraciones de Conferencias.

#### **Información Pública**

#### Consideraciones del Comité:

- El comité recibió y aprobó el informe anual de 2015 del Comité de Información Pública de los custodios referente a aa.org y aagrapevine.org.
- El comité sugirió que el Comité de Información Pública de los custodios explore medios de aportar directrices a la Comunidad sobre cómo llevar el mensaje de A.A. al público en línea y por los medios sociales.

- El comité revisó y aprobó el Plan Mediático General de Información Pública para el 2016.
- El comité revisó y aprobó la información sobre la distribución, el seguimiento y la evaluación centralizados del anuncio de servicio público “Doors” [“Puertas”].
- El comité habló acerca de la solicitud de que se reconsiderase la Acción Recomendable referente a “La Política sobre la Representación de Miembros o Miembros Potenciales de A.A. por Actores en Videos Producidos por la Junta de Servicios Generales o sus Afiliados”. El comité no ejecutó ninguna acción al respecto señalando que la política actual sobre la utilización de videos que muestran todo el rostro es adecuada.
- El comité revisó los contenidos del Kit y Libro de Trabajo de IP y, teniendo en cuenta la utilidad de los enlaces corrientes al Kit de IP en aa.org, estuvo de acuerdo en que los materiales actuales cumplen bien las necesidades de los comités de IP locales.

### **Informe y la Carta Constitutiva**

#### Consideraciones del Comité:

- El comité aprobó un informe del Departamento de Publicaciones que resume el proceso implementado por la Oficina de Servicios Generales para la preparación y publicación en forma puntual y precisa del *Manual de Servicio de A.A., Edición de 2016-2017* y el *Informe Final* de la Conferencia de Servicios Generales de 2016.
- El comité revisó y aprobó una lista de actualizaciones editoriales del *Manual de Servicio de A.A.* hechas por el Departamento de Publicaciones.
- En conformidad con la Acción Recomendable de 2009 de que la Junta de Servicios Generales, la Junta de AAWS y la Junta de Grapevine de A.A. revisen el *Manual de Servicio de A.A.* todos los años y remitan las actualizaciones necesarias al Comité sobre el Informe y la Carta Constitutiva de la Conferencia, el comité revisó las actualizaciones de la Junta de Servicios Generales y la Junta de Grapevine de A.A. y sugirió algunas revisiones.

Nota: El comité acordó pedirle a la Junta de Servicios Generales que reconsiderase un cambio que la Junta de Servicios Generales había remitido.



- El comité consideró la solicitud de que se agregara una definición de “Manual de Servicio” al Glosario de Términos de Servicio en el *Manual de Servicio de A.A./Doce Conceptos para el Servicio Mundial*. El comité pidió al Departamento de Publicaciones que agregue la definición en el Glosario de Términos de Servicio del *Manual de Servicio de A.A.*
- El comité consideró una solicitud de que se agregara texto actual de la sección de “Procedimiento del Tercer Legado” al cuadro de “Procedimiento del Tercer Legado” en la página S22 del *Manual de Servicio de A.A.* y acordó agregar el texto en aras de la coherencia.
- El comité habló acerca del *Informe Final* de la Conferencia General y sugirió que el Departamento de Publicaciones considerara usar una fuente de tamaño más grande para que el texto del *Informe Final* sea más accesible.
- El comité revisó el *Informe Final* de la Conferencia General y sugirió que se resaltarán varios temas de interés en la portada, incluso los siguientes: “Acciones Recomendables”, “Puntos sobresalientes de servicio” y “Temas para Presentaciones”.

### **Instituciones de Tratamiento/Necesidades Especiales/Accesibilidades**

Consideraciones del Comité:

- El comité pidió al Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional/Tratamiento/Accesibilidades de los custodios que considere hacer una Lista de Verificación de Accesibilidad que se incluiría en el Kit de Necesidades Especiales/Accesibilidades. Los grupos podrían usar esta Lista para realizar un inventario de su accesibilidad a todos los alcohólicos.
- El comité señaló que las Guías de A.A. para llevar el mensaje a los alcohólicos con impedimentos auditivos están adecuadamente disponibles en el Kit de Necesidades Especiales/Accesibilidades. El comité pidió que se revisara la inclusión de estas Guías en el Kit de Tratamiento.

### **Custodios**

Consideraciones del Comité:

- El comité revisó los currículum vitae y aprobó, como aptos para elección, a los candidatos a custodio de Clase B para las Regiones Centro Oeste y Oeste de Canadá.
- El comité revisó y valoró el informe del Comité de Nominaciones de los custodios sobre la ampliación del conjunto de candidatos a la Junta de Servicios Generales y las Juntas Corporativas. El comité discutió las sugerencias del Comité de Nominaciones de los custodios para la distribución de comunicaciones y notificaciones sobre vacantes en las Juntas y fomentó el uso de todos los medios posibles para ampliar la lista de candidatos. El comité estuvo de acuerdo en que un grupo de candidatos más grande proporcionaría una variedad mayor de capacidades, destrezas, antecedentes y experiencias vitales. El comité también señaló que al aumentar el número de candidatos serían mayores las posibilidades de que los candidatos reflejaran el carácter inclusivo y la diversidad de A.A. en sí.
- El comité también incentivó las consultas entre el Comité de Nominaciones de los custodios y la Junta de Servicios Generales para determinar cuáles son las habilidades y las experiencias que más se necesitan para cada puesto disponible en la JSG.
- El comité habló sobre la posibilidad de añadir al formulario de currículum vitae de los candidatos preguntas directas que ayudarían a identificar las diversas características de los candidatos y coincidió en que no era necesario. No obstante, el comité sugirió que el Comité de Nominaciones de los custodios estudiara próximamente la opción de agregar un espacio en el formulario actual de currículum vitae en que los candidatos podrán proporcionar más información, así facilitando la identificación de capacidades, destrezas, antecedentes y experiencias vitales que serían de provecho para la Junta de Servicios Generales.